



Sterzing-Ratschings

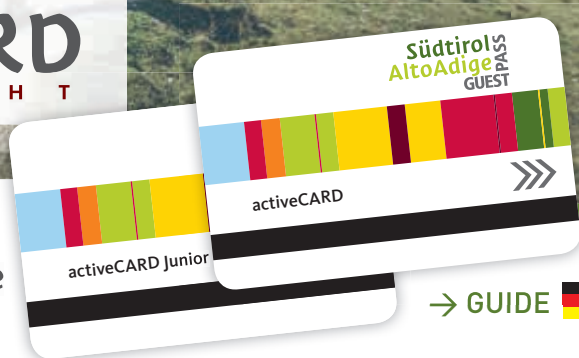
Alpiner Hochgenuss mit Flair



activeCARD
L I G H T

Die All-Inclusive-Card
für unsere Urlaubsgäste

Sommer 2020



→ GUIDE 

INKLUSIVLEISTUNGEN

ÖFFENTLICHER
PERSONENNAHVERKEHR

MUSEEN UND
SAMMLUNGEN

GEFÜHRTES
WANDERPROGRAMM



BONUSLEISTUNGEN

SPORTMODE HALLER

GOLFPLATZ STERZING

SPORTZONE STANGE

HALLENFREIBAD BALNEUM

PARDELLER BROT MANUFAKTUR

TANDEMFLÜGE

HOCHSEILGARTEN SKYTREK

RAFTING STERZING

RADVERLEIH RENT AND GO

KRÄUTERGÄRTEN WIPPTAL

→ Inhalt



INKLUSIVLEISTUNGEN

→ Öffentlicher Personennahverkehr	6
→ Museen und Sammlungen	7
→ Geführtes Wanderprogramm	10

BONUSLEISTUNGEN

→ Hochseilgarten Skytrek	22
→ Radverleih Rent and Go	23
→ Tandemflüge	24
→ Pardeller Brot Manufaktur	25
→ Golfplatz Sterzing	26
→ Sportmode Haller	27
→ Sportzone Stange	28
→ HallenFreibad Balneum	29
→ Kräutergärten Wipptal	30
→ Rafting Sterzing	31
→ Teilnehmende Betriebe	32

activeCARD GmbH

Jaufenstraße 1
I-39040 Gasteig/Ratschings (BZ)
T +39 0472 760 608
F +39 0472 760 616
info@ratschings.info
www.activecard.it

→ activeCARD | Zeitraum: 25.05. - 08.11.2020

Die activeCard ist unsere exklusive Gästecard und den Gästen der Ferienregion Sterzing-Ratschings vorbehalten, die in einem activeCard-Partner-Betrieb untergebracht sind.

Die activeCard ist die persönliche Eintrittskarte in eine Welt voller Vorteile und Privilegien. Öffentliche Verkehrsmittel und Museen stehen kostenlos zur Verfügung.

Die activeCard öffnet Tür und Tor für ein unvergessliches Ferienerlebnis – und sie ist im Zimmerpreis mit inbegriffen!

Kartentypen: activeCard Senior und activeCard Junior.

ActiveCard Junior: Für Kinder zwischen 6 und 13,99 Jahren.

ActiveCard Senior: Für alle Personen ab 14 Jahren

Wann erhält der Gast die activeCard?

Mit der ersten Übernachtung in einem activeCard Partnerbetrieb erhält der Gast eine ausgefüllte Karte.

Wie lang gilt die activeCard?

Die Karte ist für die Dauer des Aufenthaltes gültig. Für einen Aufenthalt länger als 7 Tage muss dem Gast eine zweite Karte ausgehändigt werden.

Muss vor dem Aushändigen der activeCard etwas getan werden?

Auf der Rückseite der Karte muss der Name des

Gastes sowie das An- und Abreisedatum **zwingend** eingetragen werden. Jeder Gast ist verpflichtet, einen Lichtbildausweis mit sich zu führen, um bei evtl. Kontrollen seine Identität feststellen zu können. Jeder Akzeptanz- und Bonuspartner ist berechtigt, Kontrollen durchzuführen. **Bei Missbrauch wird die Karte sofort eingezogen.**



Können mehrere Personen die activeCard nutzen?

Nein, nur der eingetragene Besitzer kann die Leistungen beanspruchen. **Die activeCard ist nicht übertragbar!** Dadurch garantieren wir, dass jeder Karteninhaber auch alle darin enthaltenen Leistungen im vollen Umfang nutzen kann. **Bei Missbrauch wird die Karte sofort eingezogen.**

Was tun, wenn eine activeCard beschädigt/unleserlich ist?

Die activeCard darf **NICHT** in unmittelbarer Nähe eines Mobiltelefons oder Kreditkarte aufbewahrt werden, da ansonsten der Magnetstreifen deaktiviert wird! Sollte dies passieren, wird auf die Rückseite der activeCard „unleserlich/illegal“ aufgedruckt. Dies passiert nur bei den öffentlichen Verkehrsmitteln. Der Gast darf am selben Tag bis zur Rückkehr in den Betrieb die activeCard nutzen, da er nicht die Möglichkeit hat, eine neue Karte zu holen. Sobald der Gast im Betrieb zurückgekehrt ist, muss er sich beim Gastwirt eine neue Karte holen.

Wie verwendet der Gast die activeCard korrekt?

Die Karte muss vor jeder Fahrt mit Bus oder Bahn/Seilbahn entwertet werden. Die für die Entwertung vorgesehenen Automaten stehen entweder in der Warthalle von Bahnhöfen oder direkt im Bus beim Einstieg. Bei Bergbahnen, bei Partnerbetrieben oder Guides wird die Card entweder mittels Lesegerät und/oder mittels bloßer Sichtprüfung auf ihre Gültigkeit überprüft.

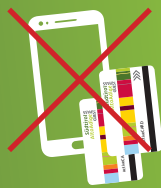
Wie oft können die teilnehmenden Museen besucht und die öffentlichen Verkehrsmittel (Bus und Bahn) genutzt werden? Jedes Museum kann pro activeCard nur einmal besucht werden. Der Gast kann die öffentlichen Verkehrsmittel ohne Begrenzung nutzen.

Bezüglich der öffentlichen Verkehrsmittel gelten die Bedingungen der Südtirol-Mobilcard, dazu gehören:

- **Die Regionalzüge in Südtirol**
(Brenner – Trient, Mals – Innichen)
- **Die Nahverkehrsbusse**
(Stadt-, Überland- und Citybusse)
- **Die Seilbahnen nach Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten, Vöran und Kohlern**
- **Die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel**

ACHTUNG:

Es gelten die aktuellen COVID-19 Sicherheitsbestimmungen!



INKLUSIVLEISTUNG

→ Busse und Bahnen



Für stressfreie Mobilität in Ihrem erholsamen Urlaub

Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln des Südtiroler Verkehrsverbundes erreichen Sie Ihre Ausflugsziele besonders günstig und müssen sich um Benzinpreise und Stau-gefahr nicht mehr kümmern. Stattdessen lehnen Sie sich einfach zurück, genießen die Landschaft, kommen schnell und unkompliziert von A nach B und schonen dazu auch noch die Brieftasche. Das ist Urlaub!

Es gelten die Bedingungen der Südtirol-Mobilcard, dazu gehören:

- Die Regionalzüge in Südtirol (Brenner – Trient, Mals – Innichen)
- Die Nahverkehrsbusse (Stadt-, Überland- und Citybusse)
- Die Seilbahnen nach Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten, Vöran und Koblern
- Die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel

Karte	Erwachsene	Junior (U 14)
Mobilcard 1 Tag	15,00 €	7,50 €
Mobilcard 3 Tage	23,00 €	11,50 €
Mobilcard 7 Tage	28,00 €	14,00 €

PREIS MIT activeCARD

Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel in Südtirol.

0,00 €

Bitte beachten Sie: Die activeCARD muss zu Beginn jeder Fahrt entwertet werden (bei Bahnfahrten noch vor dem Einsteigen), ohne Angabe des Bestimmungsortes.



→ Museen und Sammlungen

Für kulturelle Highlights
in ganz Südtirol

Die activeCARD ermöglicht freien
Eintritt in über 90 Museen und
Sammlungen in Südtirol.



Ganz in Ihrer Nähe¹

- 1 BergbauWelt Ridnaun-Schneeberg**
Maiern 48, Ridnaun, Ratschings | T +39 0472 656 364 | www.ridnaun-schneeberg.it
- 2 Schloss Wolfsthurn – Landesmuseum für Jagd- und Fischerei**
Schloss Wolfsthurn, Mareit, Kirchdorf 25, Ratschings | T +39 0472 758 121 | www.wolfsthurn.it
- 3 Multschermuseum und Stadtmuseum Sterzing**
Deutschhaus, Deutschhausstraße 11, Sterzing | T +39 0472 766 464 | museum@sterzing.eu
- 4 Festung Franzensfeste**
Brennerstraße, Franzensfeste | T +39 0472 057 200 | www.festung-franzensfeste.it

PREIS MIT activeCARD

0,00 €

1 Eintritt



→ Museen und Sammlungen



Eisacktal²

- Südtiroler Burgenmuseum Trostburg, Waidbruck
- Erlebnis Bergwerk Villanders, Villanders
- Stadtmuseum Klausen, Klausen
- Mineralienmuseum Teis, Villnöss/Teis
- Schloss Velthurns, Feldthurns
- Dorfmuseum Gufidaun, Klausen/Gufidaun
- Archeoparc Villanders, Villanders
- Diözesanmuseum Hofburg Brixen, Brixen
- Museum im Weißen Turm, Brixen
- Pharmaziemuseum Brixen, Brixen
- Augustiner Chorherrenstift Neustift, Vahrn/Neustift
- Schloss Rodenegg, Rodeneck

Pustertal³

- Museum Ladin Ćiastel de Tor, St. Martin in Thurn
- Messner Mountain Museum Coronas, Kronplatz/Enneberg
- Museum Ladin Ursus ladinicus, St. Kassian
- Stadtmuseum Bruneck, Bruneck
- Südtiroler Volkskundemuseum, Bruneck/Dietenheim
- Museum Mansio Sebatum, St. Lorenzen
- Feuerwehrhelmmuseum, Gais
- Burg Taufers, Sand in Taufers
- Magie des Wassers, Mühlwald/Lappach
- Volkskunst- und Krippenmuseum Maranatha, Luttach im Ahrntal

- Mineralienmuseum Kirchler, St. Johann im Ahrntal
- Bergbaumuseum im Kornkasten, Steinhaus im Ahrntal
- Schaubergwerk Prettau, Prettau
- Messner Mountain Museum Ripa, Bruneck
- Fremdenverkehrsmuseum Hochpustertal, Niederdorf
- Dolomythos, Innichen
- Stiftsmuseum Innichen, Innichen
- Krippensammlung Stabinger, Sexten
- Rudolf-Stolz-Museum, Sexten

Bozen, Salten und Schlern⁴

- Südtiroler Archäologiemuseum, Bozen
- Museion - Museum für moderne und zeitgenössische Kunst, Bozen
- Merkantilmuseum, Bozen
- Domschatzkammer Bozen, Bozen
- Naturmuseum Südtirol, Bozen
- Stadtmuseum Bozen, Bozen
- Schloss Runkelstein, Bozen
- Krippensammlung Kloster Muri Gries, Bozen
- Messner Mountain Museum Firmian, Bozen
- Rohrerhaus, Sarnthein
- Fossilienmuseum, Mölten
- Imkereimuseum Plattner Bienenhof, Ritten/Oberbozen
- Planetarium Südtirol, Karneid

- **Gebietsmuseum Deutschnofen**, Deutschnofen
- **Museum Steinegg**, Karneid/Steinegg
- **Schloss Prösels**, Völs am Schlern/Prösels
- **Bauernmuseum im Tschötscherhof**,
Seis am Schlern
- **Schulmuseum Tagusens**, Kastelruth/Tagusens
- **Museum Gröden – Museum Gherdëina**,
St. Ulrich in Gröden

Überetsch und Südtiroler Unterland⁵

- **Südtiroler Weinmuseum**, Kaltern
- **Hoamet-Tramin Museum**, Tramin
- **Museum Zeitreise Mensch**, Kurtatsch
- **Museum für Alltagskultur**, Neumarkt
- **Museum Schloss Moos-Schulthaus**, Eppan
- **Dorfmuseum Aldein**, Aldein
- **Mühlenensemble im Thal**, Aldein
- **GEOPARC Bletterbach mit GEOMuseum Radein**,
Aldein/Radein

Meran und Burggrafenamt⁶

- **St. Prokulus Museum**, Naturns
- **Eisenbahnwelt**, Partschins/Rabland
- **Schreibmaschinenmuseum**
Peter Mitterhofer, Partschins
- **K. u. k. Museum Bad Egart**, Partschins
- **Schloss Tirol – Südtiroler Landesmuseum**
für Kultur- und Landesgeschichte, Dorf Tirol
- **Landwirtschaftsmuseum Brunnenburg**, Dorf Tirol
- **MuseumPasseier – Andreas Hofer**,
St. Leonhard in Passeier

- **Jaufenburg**, St. Leonhard in Passeier
- **Bunker Mooseum**, Moos in Passeier
- **Landesfürstliche Burg**, Meran
- **Frauenmuseum**, Meran
- **Jüdisches Museum**, Meran
- **Russisch-orthodoxe Gedenkstätte**
Nadezda Borodina, Meran
- **Kunst Meran**, Meran
- **Weinbaumuseum Schloss Rametz**, Meran
- **Erlebnis Kränzelhof**, Tscherms
- **Südtiroler Obstbaumuseum**, Lana
- **Ultner Talmuseum**, St. Nikolaus in Ulten
- **Palais Mammig Museum**, Meran
- **Dokumentationszentrum Culten**, Ulten
- **Gampen Bunker**, Unsere Liebe Frau im Walde/
Sankt Felix

Vinschgau⁷

- **Museum Kloster Marienberg**, Mals
- **Heimatemuseum Laatsch**, Mals
- **Pfarrmuseum St. Michael**, Taufers im Münstertal
- **Vintschger Museum**, Schluderns
- **Messner Mountain Museum Ortles**, Sulden
- **Museum für das Ortlergebiet**, Sulden
- **Messner Mountain Museum Juval**, Kastelbell
- **ArcheoParc**, Schnals/Unser Frau
- **Tauferer Tor Turm (Kirchtorturm) – Paul Flora**, Glurns
- **Schludernser Tor Turm**, Glurns
- **Museum Kloster St. Johann**, Müstair [CH]

INKLUSIVLEIST

→ Geführtes Wanderprogramm

ÜBERSICHT

- Montag:**
- Kulturwanderung Knappenkapelle St. Magdalena (Ridnaun)
 - Train & Wine (Zugfahrt und Weinwanderung in Klausen)
 - Die Magie des Wassers (Kinderführung in Ratschings)
- Dienstag:**
- Auf den Spuren der Mineralien (Pflitschtal)
- Mittwoch:**
- 100 % Kräutergarten (Wiesen)
 - Hochseilgarten Skytrek Sterzing
 - Mit allen Wassern gewaschen (Ratschings)
 - 16.09. – 28.10.2020: Unterwegs nach früher (Ratschings)
- Donnerstag:**
- Abenteuerklettern für die ganze Familie (Ridnaun)
 - Mit der Urkraft des Wassers (Jaufental)
 - 17.09. – 29.10.2020: Vom Korn zum Brot (Jaufental)
- Freitag:**
- Stadtführung durch Sterzing
 - Erlebnis Alpenkräuter (Pflerschtal)
 - Kraftquelle Wasser (Ridnaun)
 - Bienenwanderung in Trens
 - 04.09. – 02.10.2020: Goldene Herbstwanderung auf dem Ridnauner Höhenweg

Tourismugenossenschaft Sterzing
Ratschings Tourismus
Tourismusverein Gossensass

+39 0472 765 325 | info@sterzing.com
+39 0472 760 608 | info@ratschings.info
+39 0472 632 372 | info@gossensass.org

... alle Wanderungen sind inklusive!

MO

Kulturwanderung Knappenkapelle St. Magdalena

Das gotische Hügelkirchlein wurde 1480 von den Schneeberger Knappen erbaut und mit einem kostbaren Flügelaltar von Matthias Stöberl ausgestattet.

Jeden Montag*, vom
22. Juni bis 2. November 2020

Treffpunkt: Knappenkapelle St. Magdalena/
Ridnauntal, Gasse

Start: 16.00 Uhr

Dauer: ca. 1 Stunde

**Kosten: Die Führung ist kostenlos -
keine Anmeldung erforderlich!**

*im Juli und August auch freitags
um 10.30 Uhr



Informationen

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608 | info@ratschings.info

INKLUSIVLEISTUNG

MO

→ Wochen-Wanderprogramm ...

Train & Wine

Die Weinberge und die schmucken Kleinstädte prägen das Eisacktal. Mit dem Wanderbegleiter geht es von Sterzing aus mit dem Zug nach Klausen. Neben einem kurzen Rundgang durch das Künstlerstädtchen Klausen und Gelegenheit sich in einem der historischen Kaffees der Stadt zu stärken, geht es bei einer leichten Wanderung auf den Säbener Berg und durch die historischen „Leitacher“ Weinberge. Nach einer Weinverkostung im Weingut Spitaler Hof kehren wir wieder nach Klausen und zum Bahnhof zurück. Auch wenn es eine leichte und gemütliche Tour ist, sollten die Teilnehmer etwas Kondition mitbringen.

Jeden Montag, vom 22. Juni bis 28. September 2020

Treffpunkt & Start: Bahnhof Wiesen/Sterzing um 09.57 Uhr oder 10.57 Uhr (siehe Guesstnet); Bahnhof Freienfeld um 10.02 oder 11.02 Uhr (siehe Guesstnet)

Dauer: Rückkehr in Freienfeld um 17.57 Uhr und Sterzing um 18.03 Uhr

Mitzunehmen: Gutes Schuhwerk, der Witterung angemessene Kleidung und Sonnen- und Regenschutz, genügend zu trinken

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 10,00€ p.P.



Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

TG Sterzing

+39 0472 765 325 | info@sterzing.com

... alle Wanderungen sind inklusive!

MO

Die Magie des Wassers

Spannender Spielenachmittag für Kinder von 7 bis 13 Jahren

Bei einer Rundwanderung von der Bergstation Ratschings zur Rinneralm und weiter zum Erlebnis-Wanderweg „BergErlebnisWelt“ begegnen wir auf Schritt und Tritt dem „Pfeifer Husele“. Der schelmische Hexenmeister hat vor fast 400 Jahren in Flading das Licht der Welt erblickt und in der ganzen Gegend sein Unwesen getrieben. Auch das Element Wasser hat er beherrscht – auch wenn seine Hexereien meist nicht von Erfolg gekrönt waren. Nach spannenden Spielen und Experimenten kehren wir wieder zum Ausgangspunkt zurück.

Jeden Montag, vom 15. Juni bis 21. September 2020 (ausgenommen 6. Juli)

Treffpunkt: Bergstation Ratschings

Start: 13.30 Uhr

Dauer: ca. 3,5 Stunden

Mitzubringen: Festes Schuhwerk, Sonnenschutz, Regenschutz, Wechselkleidung, Getränke für unterwegs.

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 16,00€ p.P. (inkl. Liftticket)



Info & Anmeldung

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608 | info@ratschings.info

INKLUSIVLEISTUNG

DI

→ Wochen-Wanderprogramm ...

Auf den Spuren der Mineralien

Gemeinsam die Welt der Steine erkunden.
Das Pfitschtal ist reich an solchen Schätzen.

Jeden Dienstag, vom 14. Juli
bis 22. September 2020

Treffpunkt & Start: Hotel Hofer,
St. Jakob, Pfitschtal um 09.00 Uhr

Dauer: Gehzeit 1,5h;

insgesamte Dauer: 5 – 6 Stunden

Mitzunehmen: Rucksack mit Proviant und
genügend zu trinken, etwas zu essen, Sonnen- & Regenschutz, gutes Schuhwerk und
der Witterung angemessene Kleidung sind
erforderlich

Kosten: Für activeCARD Inhaber
kostenlos, ansonsten 10,00€ p.P.



Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

TG Sterzing

+39 0472 765 325 | info@sterzing.com

... alle Wanderungen sind inklusive!

MI

100% Kräutergarten

Für Naturliebhaber gibt es nichts Schöneres als intensive Blütenfarben und herrliche Düfte. Diese Führung bietet Erlebnisse für alle Sinne: bunte Kräuterfelder, ätherische Öle, die in die Nase steigen, herrliche Aromen beim Verkosten und vollkommene Ruhe. Wir starten mit einem Besuch im Kräutergarten, schauen in die Trocknungs- und Verarbeitungsräume, entdecken eine Vielzahl von Kräuterprodukten und beenden unseren Rundgang mit einer kleinen, aber feinen Produktverkostung aus frischem Tee, fruchtigem Sirup, würzigem Schnapsl und einem kleinen Kräuterdessert. Wer sich für Kräuter interessiert, wird sicherlich viel Wissenswertes über Anbau, Trocknung, Lagerung und Verwendung unserer Heil- und Gewürzpflanzen mit nach Hause nehmen.

Jeden Mittwoch, vom 24. Juni bis 26. August 2020

Treffpunkt: Kräutergärten Wipptal,
Steirerhof, Hintere Gasse 152,
Wiesen um 9.45 Uhr
Dauer: von 9.45 bis 11.45 Uhr
Kosten: Für activeCARD Inhaber
kostenlos, ansonsten 10,00€ p.P.



Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

TG Sterzing

+39 0472 765 325 | info@sterzing.com

INKLUSIVLEIST

MI

→ Wochen-Wanderprogramm ...

Hochseilgarten Skytrek Sterzing

Hoch hinaus gehts für **Kinder von 9 bis 14 Jahre** im Skytrek in Sterzing. Klettern, schaukeln, schwingen und am Seil balancieren steht auf dem Programm. Alle Teilnehmer sind gesichert und werden von einem qualifizierten Guide eingewiesen und durch den Parcours begleitet. Nachdem die Eltern die Einverständniserklärung ausgefüllt und unterschrieben haben kann es losgehen – viel Spaß.

**Jeden Mittwoch, vom 24. Juni
bis 2. September 2020**

Treffpunkt: Hochseilgarten Skytrek in Sterzing, Nordpark

Dauer: von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Zeitraum: 24. Juni bis zum 02. September

Mitzunehmen: Etwas zu trinken und zu essen, Sonnen- & Regenschutz, festes Schuhwerk und der Witterung angemessene und bequeme Kleidung sind erforderlich

Kosten: Für **activeCARD Inhaber kostenlos**, ansonsten **10,00€ p.P.**



Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

TG Sterzing

+39 0472 765 325 | info@sterzing.com

... alle Wanderungen sind inklusive!

MI

„Mit allen Wassern gewaschen“

Geführte Wanderung auf dem Ratschinger Almenweg

Von der Bergstation Ratschings wandern wir in Richtung Wasserfalleralm/Saxnerhütte, danach erfolgt der Aufstieg zum Rinner Sattel (ca. 130 Hm), Abstieg zur Rinneralm und über den Erlebnispfad zurück zum Ausgangspunkt. Überall ist der Geist des schelmischen Hexenmeisters Pfeifer Huisele spürbar, der schon vor fast 400 Jahren mit allen Wassern gewaschen war. Das Element Wasser begleitet uns auch auf dieser Rundwanderung.

**Jeden Mittwoch,
8. Juli bis 9. September 2020**

Treffpunkt: Bergstation Ratschings

Start: 9.45 Uhr

Dauer: ca. 5 Stunden (Gehzeit 3,5 h)

Mitzubringen: Festes Schuhwerk, Sonnenschutz, Regenschutz, Wechselkleidung, etwas Proviant und Getränke für unterwegs.

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 28,00€ p.P. (inkl. Liftticket)

Unterwegs nach früher

Ein Streifzug durchs bäuerliche
Leben von einst

Auf dem Weg in frühere Zeiten wandern wir vom Larchhof bis nach Flading. Unterwegs begegnen wir überall Spuren des bäuerlichen Lebens vergangener Tage. Welche Geschichten uns wohl ein alter Heustadel am Wegesrand erzählen könnte? Dort legen wir selbst Hand an und bereiten uns ein einfaches Mittagessen am offenen Feuer zu. Auf dem Rückweg sammeln wir „Krautiges“ oder „Fruchtiges“ für einen Ansatzschnaps als Mitbringsel.

**Jeden Mittwoch,
vom 16. September bis 28. Oktober 2020**

Treffpunkt: Larchhof Ratschings/Bushaltestelle

Start: 9.30 Uhr

Dauer: ca. 5 Stunden

Mitzubringen: Festes Schuhwerk, Sonnenschutz, Regenschutz, Wechselkleidung, etwas Proviant und ausreichend Getränke für unterwegs.

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 12,00€ p.P.

Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608 | info@ratschings.info

Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608 | info@ratschings.info

16-17

INKLUSIVLEISTUNG

DO

→ Wochen-Wanderprogramm ...

Abenteuerklettern für die ganze Familie

Die Vertikale hält viele Herausforderungen für Groß und Klein bereit. Klettern stellt für Kinder ein Grundbedürfnis und eine Bewegungsform dar, bei der Kraft und Gewandtheit erworben werden können. Beim Klettern können Kinder nicht nur die Kletterwand, sondern auch sich selbst und die Gemeinschaft spüren und dabei selbstbestimmtes Handeln erlernen. Indem sie sich in der Senkrechten kalkulierbaren Wagnissen aussetzen, erleben sie Erfolg und Misserfolg und lernen auch, damit umzugehen. Der Kurs richtet sich an Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene (Anfänger), sodass auch die Eltern am Kurs teilnehmen können.

Jeden Donnerstag, vom 25. Juni bis 29. Oktober 2020

Treffpunkt: Tourismusbüro Ratschings, Gasteig
Start: 10.00 Uhr (Fahrt mit eigenem PKW zur Kletterwand in Ridnaun)
Dauer: ca. 3 Stunden
Kosten inkl. Kletterausrüstung: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 20,00€ p. P.



Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608 | info@ratschings.info

... alle Wanderungen sind inklusive!

DO

Mit der Urkraft des Wassers

Die Urkraft des Wassers begleitet uns bei dieser Wanderung auf Schritt und Tritt. Die erste Station zeigt uns, wie in der Mühle des Maurerhofes mit Hilfe des Wassers über Jahrhunderte Korn zu Mehl gemahlen wurde. Beim Aufstieg zur Ontrattalm lassen wir die natürliche Schönheit des Wasserfalls „Gurgl“ auf uns wirken. Es folgt eine Einkehr bei der Bergalm. Auf dem Rückweg erleben wir Wasserkraft, die zur Stromerzeugung genutzt wird, hautnah.

**Jeden Donnerstag, 4. Juni
bis 10. September 2020**

Treffpunkt: Mühle Maurerhof/Jaufental-Obertal

Start: 10.00 Uhr

Dauer: ca. 5 Stunden (mit Einkehr)

Mitzubringen: Festes Schuhwerk, der Witterung angemessene Kleidung, Sonnen- und Regenschutz, etwas Proviant und ausreichend Getränke.

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 12,00€ p.P.
(Mahlzeiten sind nicht inbegriffen!)

Vom Korn zum Brot

Ohne Wasser kein Brot! Nach einer Rundwanderung zur Bergalm erfahren wir auf dem Maurerhof in Jaufental allerhand Wissenswertes über den Anbau von Roggen, der natürlich Wasser zum Wachsen braucht. Die liebevoll restaurierte Hofmühle zeigt anschaulich, wie das Korn jahrhundertlang mit Hilfe des Wassers zu feinstem Mehl gemahlen wurde. Wie geschmackvoll selbstgebackenes Brot ist, erleben wir bei der Verkostung verschiedener Brotsorten.

**Jeden Donnerstag, vom 17. September
bis 29. Oktober 2020**

Treffpunkt: Parkplatz Pfarrkirche/Mittertal

Start: 10.00 Uhr

Dauer: ca. 5 Stunden

Mitzubringen: Festes Schuhwerk, der Witterung angemessene Kleidung, Sonnen- und Regenschutz, Proviant und ausreichend Getränke.

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 12,00€ p.P.

Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608 | info@ratschings.info

Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608 | info@ratschings.info

18-19

INKLUSIV

→ Wochen-Wanderprogramm ...

Stadtführung durch Sterzing

Lernen Sie Sterzing bei einer Stadtführung näher kennen und lassen Sie sich von unseren Stadtführern in lange, vergessene Zeiten entführen. Von der Stadtgeschichte, über architektonische Stile, Relikte des Bergbaus und Einflüsse der verschiedenen Entwicklungen und Epochen, bekommen Sie viele interessante Einblicke.

**Jeden Freitag, vom 26. Juni
bis 30. Oktober 2020**

Treffpunkt: Vor dem Tourismusbüro Sterzing am Stadtplatz
Dauer: 16.00-17.00 Uhr
Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 5,00€ p.P.
Keine Anmeldung erforderlich!

Info & Anmeldung ...

TG Sterzing

+39 0472 765 325
info@sterzing.com

Erlebnis Alpenkräuter

Bei unserem Spaziergang durch Wald und Wiese entdecken wir viel Interessantes aus der Welt der Heilpflanzen. Hier gibt es anschließend die Möglichkeit zum Besuch des Hofladens.

**Jeden Freitag, vom 19. Juni
bis 25. September 2020**

Treffpunkt: beim Hofladen Kräutert Hof Bote (Pflerschtal), 14.00 Uhr
Dauer: ca. 2-3 Stunden
Der Weg ist nicht kinderwagen-tauglich!
Kosten: Die Wanderung ist kostenlos.
(Mahlzeiten sind nicht inbegriffen!)

Info & Anmeldung ...

TV Gossensass

+39 0472 632 372
info@gossensass.org

Kraftquelle Wasser Erfrischend erholsame Wanderung in Ridnaun

Vom Landesmuseum Bergbau in Maiern/Ridnaun führt uns der Weg Nr. 9 in etwa 45 Minuten zum Eingang der wilden Burkhardklamm, wo wir uns bei einer Kneipp-Anwendung erfrischen. Sogleich spüren wir die belebende Wirkung des Wassers und tanken neue Energie. Auf dem Weg zur Aglsbodenalm, wo eine kleine Stärkung wartet, erfahren wir Wissenswertes zu Wild- und Heilkräutern. Bei Atemübungen lassen wir auch auf dem Rückweg die beruhigende Kraft des Waldes auf uns wirken.

**Jeden Freitag, vom 5. Juni
bis 28. August 2020**

Treffpunkt: Parkplatz Bergbaumuseum/
Bushaltestelle
Start: 10.00 Uhr
Dauer: ca. 5-6 Stunden (mit Einkehr)
Mitzunehmen: Festes Schuhwerk, der Witterung angemessene Kleidung, Sonnen- und Regenschutz, etwas Proviant und ausreichend Getränke.
Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 12,00€ p. P.
(Mahlzeiten sind nicht inbegriffen!)

Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608
info@ratschings.info

... alle Wanderungen sind inklusive!

FR

Erlebnisreiche Bienenwanderung

Der Bienenweg in Trens ist eine abwechslungs- & lehrreiche Themenwanderung für die ganze Familie. Auf dieser ruhigen und erlebnisreichen Wanderung erfährt man allerlei Interessantes über die Biene, die Entstehung und Verarbeitung von Honig und anderen Bienenprodukten wie Bienenwachs, Pollen, Propolis, u.v.m. Beim Erkundungs- & Schaubienenstand kann man an einem Schaustock das Innenleben eines Bienenstockes erkunden und über die Verarbeitung von Honig und anderen Honigprodukten erfahren. Mit Kinderwagen möglich; keine Bienenstichgefahr. Verkostung von Honig im Schaubienenstand ist saisonbedingt.

Jeden Freitag, vom 26. Juni bis 4. September 2020

Treffpunkt: Vereinshaus Trens

Dauer: 10.00 – ca. 12.00 Uhr

Mitzunehmen: Gutes Schuhwerk, der Witterung angemessene Kleidung und Sonnen und Regenschutz, genügend zu trinken

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 10,00€ p.P.

Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

TG Sterzing

+39 0472 765 325
info@sterzing.com

Goldener Herbst

Herbstwanderung auf dem
Ridnauner Höhenweg

Im Herbst rufen die Berge besonders laut. Bevor der Winter wieder einkehrt, entfaltet die Natur noch einmal ihre ganze Schönheit und zeigt sich in ihren schönsten Farben. Auf unserer Wanderung über den Ridnauner Höhenweg von Maiern bis zum Rosskopf liegt uns das ganze Ridnauntal zu Füßen und unser Blick kann ungehindert in die Ferne schweifen. Trittsicherheit und gutes Schuhwerk sind allerdings unbedingt vonnöten! Den schweißtreibenden Aufstieg erspart uns ein Shuttledienst.

Jeden Freitag, vom 4. September bis 2. Oktober 2020

Treffpunkt: Bushaltestelle Hotel Schneeberg

Start: 9.30 Uhr (Shuttle zur Prischeralm)

Dauer: ca. 6 Stunden (mit Einkehr in der Kuhalm)

Mitzubringen: Festes Schuhwerk, der Witterung angemessene Kleidung, Sonnen- und Regenschutz, Wanderstöcke, eine kleine Jause und ausreichend Getränke.

Kosten: Für activeCARD Inhaber kostenlos, ansonsten 35,00€ p. P. inkl. Shuttledienst, Liftkarte und Busticket. (Mahlzeiten sind nicht inbegriffen!)

Info & Anmeldung innerhalb des Vortages

Ratschings Tourismus

+39 0472 760 608
info@ratschings.info

BONUSLEISTUNG

→ Hochseilgarten Skytrek



SKYTREK

SKYTREK | NORDPARK STERZING

neben der Rosskopf Talstation
I-39049 Sterzing | Brennerstraße
T +39 345 8652530
www.skytrek.it | info@skytrek.it

- 10 Parcours mit 80 Elementen in allen Varianten und Höhen.
- Begleitpersonen, die nicht klettern, haben kostenlosen Eintritt.
- Kinder bis einschließlich 15 Jahre müssen von einem Erziehungsberechtigten begleitet werden.

Informationen unter www.skytrek.it



- Juli - August, täglich 10.00-19.00 Uhr
- April - Juni und September:
MI-DO-FR-SA-SO, 10.00-18.00 Uhr
- Oktober:
MI-DO-FR-SA-SO, 10.00-17.00 Uhr



Für kräftige Adrenalinstöße in luftiger Höhe

Wagen Sie das Abenteuer, lernen Sie Ihre Grenzen kennen, überwinden Ihre Ängste und erleben einen unvergesslichen Tag ... in den Baumwipfeln am Nordpark in Sterzing!

PREISE (3h-KARTE)	Standard	activeCARD
Kinderparcours	10,00 €	8,00 €
Kinder bis 15 Jahren	16,00 €	12,80 €
Jugendliche ab 16 Jahren / Studenten (mit Ausweis)	18,00 €	14,40 €
Erwachsene (ab 18 Jahren)	22,00 €	17,60 €

**BONUS VON
-20%**
auf alle
Eintrittspreise und
Familientickets



→ Radverleih Rent and Go



Rosskopf

I-39049 Sterzing | Brennerstraße 36
T +39 0472 760627 | sterzing@rentandgo.it



→ Juni bis Ende September:
08.30-18.00 Uhr, auch sonn- und feiertags täglich durchgehend geöffnet

Ridnauntal

39040 Ratschings, Ridnauntal/Maiern
T +39 0472 656 450 | ridnaun@rentandgo.it



→ Juni bis Ende September:
08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
täglich, auch sonn- und feiertags geöffnet



Für unvergessliche Bike-Touren!

PREISE TAGESVERLEIH*	Standard	activeCARD
Baby Bike 16"	7,00 €	5,60 €
Junior Bike 20" / 24"	13,00 €	10,40 €
Basic Bike (Trekking + Standard MTB)	20,00 €	16,00 €
Top Bike (MTB Fully, Hardtail, Road)	30,00 €	24,00 €
E-Bike Basic (Trekking)	36,00 €	28,80 €
E-Bike Special (MTB Hardtail Plus)	39,00 €	31,20 €
E-Bike Top (MTB Fully)	43,00 €	34,40 €
E-Bike VIP (MTB VIP Fully 2020)	60,00 €	48,00 €
E-Bike Junior (24" / 26")	32,00 €	25,60 €
E-Bike Tandem	40,00 €	32,00 €

Kunden, die das Fahrrad z. B. in Brixen abgeben, müssen die 6 Euro für den Rücktransport bezahlen. Weiteres gilt das Angebot nicht für Kunden, die die Fahrräder online gebucht haben - wir können kein Geld zurückerstatten, außer mit ärztlicher Bescheinigung.

Dieser Rabatt ist nur 1 x für 1 Tag gültig!

BONUS VON
- 20 %
auf den
Standardpreis



Südtirols
AltoAdige
GUEST PALS

BONUSLEISTUNG

→ Tandemflüge



Informationen und Anmeldung

Gabriel Rainer

T +39 335 5250964

T +39 0472 656 238

info@residence-rainer.com

Startplätze:

- Ridnauntal
(Prischeralm oder Gewingesalm)
- Rosskopf



Heben Sie mit uns ab!

Möchten Sie das wunderbare Gefühl spüren, frei wie ein Vogel im Wind zu gleiten und in der Thermik zu kreisen? Dann sind Sie im Ridnauntal bei unserem professionellen Tandempilot genau an der richtigen Adresse!

PREIS Tandemflug	Standard	activeCARD
Pro Person	130,00 €	100,00 €
Zusatzkosten: Auffahrt zum Startplatz	20,00 €	20,00 €



→ täglich

→ Zeit nach Vereinbarung

VORTEILS- PREISE!



→ Pardeller Brot Manufaktur



Sterzing

Neustadt 26b

T +39 0472 765 227

→ MO-SA 07.00-18.30 Uhr

→ SO 08.00-12.00 Uhr

Altstadt 19a

T +39 0472 764 778

→ MO-SA 07.00-12.30 Uhr

Al volo | Brennerstraße 35/A

T +39 0472 610 384

→ MO-SA 06.00-19.00 Uhr

→ SO 07.00-12.00 Uhr

Vis à Vis | Brennerstraße 8

T +39 0472 764 814

→ MO-SA 06.00-20.00 Uhr

→ SO 06.30-20.00 Uhr



BÄCKEREI



KONDITOREI



BAR



BISTRO



Höchster Brotgenuss aus Südtirol

Die Südtiroler Traditionsbäckerei Pardeller gilt als Spezialist für handwerklich hergestellte Brotspezialitäten. Der Bäckermeister setzt auf schmackhafte Vielfalt, regionale Getreidesorten und beste Qualität.

Jeder Besitzer der **activeCARD** erhält eine Südtiroler Brezel in allen Geschäften der Pardeller Brot Manufaktur.

**BONUSLEISTUNG:
1 SÜDTIROLER BREZEL GESCHENKT!**



BONUSLEISTUNG

→ Golfplatz Sterzing



Golfclub Sterzing
Reifenstein / Freienfeld
T +39 333 815 43 50

www.golf.bz.it | info@golf.bz.it

 Golfclub Sterzing Vipiteno



Golfen auf der Alpensüdseite

Umgeben von mittelalterlichen Burgen, inmitten von Blumenwiesen und Fichtenwäldern bietet der Golfplatz mit seiner großen Driving Range und 7 anspruchsvollen Löchern ideale Voraussetzungen für Anfänger und Fortgeschrittene.

PREIS	Standard	activeCARD
Tages Greenfee	30,00 €	24,00 €
Driving Range	5,00 €	5,00 € + 1 Münze GRATIS im Wert von 3 €



→ täglich geöffnet von April bis November

**VORTEILS-
PREISE!**



→ Sportmode Haller

SPORTMODE



HALLER

WWW.MOUNTAIN-SPORTS.IT

Sportmode Haller - Ridnaun

Günter Haller

I-39040 Ridnaun | Dorf

T +39 0472 656437

www.mountain-sports.it

info@mountain-sports.it



→ MO-SA

09.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr



**Willkommen bei Ihrem
Wander- und Freizeitspezialist!**

Bei uns finden Sie Wander- und Freizeitmode, Schuhe, Wanderstöcke, Rucksäcke, Sonnenbrillen, In- und Outdoorbekleidung und vieles mehr. Schauen Sie bei uns vorbei, unsere Mitarbeiter beraten Sie gerne!

**BONUSLEISTUNG: Bei einem Mindest-
einkauf von 30,00 € erhalten Sie ein
original Buff-Multifunktionsstuch im
Wert von 19,90 €!**



BONUSLEISTUNG

→ Sportzone Stange



Informationen und Anmeldung:

Heino Ungerank
T +39 0472 755 026

Mittwoch Ruhetag



• Minigolf

Öffnungszeiten: 09.00 bis 21.00 Uhr

• Kegeln

nur mit Reservierung – von
20.00 bis 23.00 Uhr

Der Rabatt ist nur einmalig einlösbar!



Noch mehr Freizeitspaß

Familien mit Kindern lieben es, eine Runde Minigolf zu spielen und sich gleichzeitig an der frischen Luft zu bewegen. Am Abend hingegen trifft man sich gern bei einer Partie Kegeln – begleitet von einem guten Glas Wein und dem Rückblick auf einen entspannten Tag.

PREIS	Standard	activeCARD
MINIGOLF	4,00 €	2,00 €
KEGELN (1h pro Bahn)	12,00 €	6,00 €

BONUS VON
- 50 %
auf Minigolf
und Kegeln



→ Balneum Sterzing



Karl-Riedmann-Platz 5
I-39049 Sterzing | Sportzone
T +39 0472 760 107
balneum@sterzing.eu



→ 16.00 - 22.00 Uhr MO-FR
→ 10.00 - 22.00 Uhr SA + SO
und Feiertage/Schulferien
→ 8.00 - 11.00 Uhr MI + FR



→ 15.00 - 22.00 Uhr MO-FR
→ 11.00 - 22.00 Uhr SA + SO
und Feiertage/Schulferien

Sommeröffnungszeiten

ab 17.06.2020

HallenFreibad: 10.00 - 20.00 Uhr

Sauna: 14.00 - 21.00 Uhr



Familiensauna

→ siehe www.balneum.sterzing.eu



Das Sport- und Relaxbad für die ganze Familie

Durchatmen, genießen und sich wohlfühlen: raus aus dem Alltag und eintauchen in eine Welt der Erholung und Entspannung. Dazu lädt das Balneum mit Sport- und Whirlpools, Strömungskanal, Nackenduschen, Kleinkinderbecken und ganzjährigem Außenbecken ein.

PREISE TAGESKARTE*	Standard	activeCARD
Kinder	7,00 €	5,50 €
Jugendliche	8,50 €	7,50 €
Erwachsene	11,00 €	9,00 €
Familien	29,00 €	23,50 €

*Tageseintritt zum Preis der 3-Stunden-Karte

**VORTEILS-
PREISE!**



BONUSLEISTUNG

→ Kräutergärten Wipptal



KRÄUTERGÄRTEN
WIPPTAL
GIARDINI AROMATICI

Hofladen Steirerhof - Wiesen

I-39049 Wiesen | Pfitsch
Hintere Gasse 152



→ dienstags + donnerstags
von 16.00 - 18.00 Uhr

Hofladen Botenhof - Pflersch

I-39041 Brenner
Pflersch 118



→ mittwochs + freitags
von 16.00 - 18.00 Uhr

Sterzinger Bauernmarkt

am Stadtplatz in Sterzing
Anfang Mai bis Ende Oktober



→ jeden Freitag
von 9.00 - 13.00 Uhr

www.biowipptal.it | info@biowipptal.it



Bergkräuter für Genießer

In den Gärten am Steirer- und Botenhof werden den ganzen Sommer über duftende Kräuter biologisch angebaut oder in den Bergen wild gesammelt. Sorgsam veredeln die Bauern die Pflanzenschatze zu Teemischungen, edlen Likören, Digestifs und Biokosmetik.

BONUSLEISTUNG:
Bei einem Mindesteinkauf von 40,00 €
erhalten Sie eine feine Kräutertee-
mischung geschenkt!



→ Rafting Sterzing



Rafting Sterzing | Tiger GmbH
I-39049 Sterzing | Brennerstr. 41
T +39 335 1370560
www.raftingsterzing.it
info@raftingsterzing.it



- Wochentage: MO-MI-FR
- Uhrzeit: 9.30 Uhr
- Es gilt immer nur eine Ermäßigung, mehrere Ermäßigungen können nicht zusammengelegt werden
- Anmeldung mindestens einen Tag vorher
- Treffpunkt: Rosskopf Seilbahn
- Dauer: **2,5 h**, inklusive Umkleidung und Transfer
- ohne **activeCARD** auch an anderen Tagen vormittags und nachmittags möglich
- Saison 2020:
1. Juli bis 20. September



Für prickelnde Abenteuer in rauschenden Gebirgsbächen

Eine Raftingtour bedeutet gemeinsamen Spaß in gischtendem Wildwasser, traumhafte Berglandschaften unter tiefblauem Himmel, mitreißende Action und intensives Team-Erleben! Worauf warten Sie?

PREISE p.P. + Ausrüstung TOUR EISACK	Standard Preis p.P.	activeCARD
Kinder 6-13 Jahre	42,00 €	21,00 €
Jugendliche 14-18	52,00 €	26,00 €
Erwachsene ab 18 Jahre	62,00 €	31,00 €

**BONUS VON
-50 %**



→ Teilnehmende Betriebe

Romantik Hotel Stafler****

Mauls 10
39040 Freienfeld
T +39 0472 771136
info@stafler.com
www.stafler.com

Z Freienfeld

Wirtshaus & Hotel Lener****

Bliegerweg 2
39040 Freienfeld
T +39 0472 647133
info@lener.it
www.lener.it

Z Freienfeld

Hotel Wieser****S

Stilfes 55
39040 Freienfeld
T +39 0472 647116
info@hotel-wieser.it
www.hotel-wieser.it

Z Freienfeld

Hotel Gasthof Post****

Trens, I.-Barat-Straße 5
39040 Freienfeld
T +39 0472 647124
info@post-trens.it
www.post-trens.it

Z Freienfeld

Hotel Schuster**

Pfarrgasse 1
39041 Gossensass
T +39 0472 632322
info@hotel-schuster.com
www.hotel-schuster.com

Z Gossensass

Erlebnisor Gassenhof*****S

Ridnaun, Untere Gasse 13
39040 Ratschings
T +39 0472 656209
info@gassenhof.com
www.gassenhof.com

Z Ridnauntal

Sporthotel Zoll****

Brennerstraße 48 a
39049 Sterzing
T +39 0472 765651
info@sporthotel-zoll.com
www.sporthotel-zoll.com

Z Sterzing

Die All-Inclusive-Card für unsere Urlaubsgäste



Z = Zimmer (Betten)